

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 50  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## bitten eines sterbenden

lasst mich  
in frieden sterben,  
ohne angst und schmerzen.  
verlängert  
meine leiden nicht durch  
injektionen,  
infusionen und  
wiederbelebungsversuche.  
lasst mich  
nicht allein sterben und  
nicht in einer sterilen klinik,  
sondern zu hause  
bei meiner frau  
und meinen kindern.  
lasst mich  
in frieden sterben . . .

*hannes e. müller*

### Aufgegabelt

Den Kurs «Wunderbare Weiblichkeit» haben inzwischen weit über eine halbe Million Amerikanerinnen absolviert. Sie lernen dort unter anderem, in kindlichem Zorn an die Brust des Ehemannes zu trommeln, aber auch auf entzückende Weise mit dem Fuss zu stampfen . . .

*Züri Leu*

## Uff Baaselbieter Dütsch gseit

Wäär mer seit, d Poolitikch,  
diä siig em z dräckchig, dä  
will mer blausiibel mache,  
ass er sauber siig.

*Hans Häring*

## Held der Stunde: Der Energiesparer



HANSPETER WYSS

## Nebelspalter

### Impressum

**Redaktion:**  
Franz Mächler  
9400 Rorschach  
Telefon 071 / 41 43 43  
Frauenseite: Marta Ramstein, Dr. phil.

Der Nebelspalter erscheint jeden Dienstag

Unverlangt eingesandte Beiträge werden nur retourniert, wenn Rückporto beiliegt

Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion gestattet

**Verlag, Druck und Administration:**  
E. Löpfle-Benz AG, Graphische Anstalt  
9400 Rorschach  
Telefon 071 / 41 43 41 / 41 43 42

#### Abonnementspreise Schweiz:

3 Monate Fr. 21.-,  
6 Monate Fr. 39.-, 12 Monate Fr. 68.-

**Abonnementspreise Europa:**  
6 Monate Fr. 54.-, 12 Monate Fr. 96.-

**Abonnementspreise Uebersee:**  
6 Monate Fr. 64.-, 12 Monate Fr. 116.-  
Preise gültig ab 1. Januar 1978  
Einzelnummer Fr. 2.-

Postcheck St. Gallen 90 - 326  
Abonnements nehmen alle Postbüros,  
Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach  
entgegen. Telefon 071 41 43 43

#### Inseraten-Annahme

**Inseraten-Regie:**  
Theo Walser-Heinz, Fachstr. 61, 8942 Oberrieden  
Telefon 01 / 720 15 66

**Inseraten-Abteilung:**  
Hans Schöbi, Signalstrasse 7, 9400 Rorschach  
Telefon 071 / 41 43 44  
und sämtliche Annoncen-Expeditionen

**Insertionspreise:**  
Nach Tarif 1977/1

**Inseraten-Annahmeschluss**  
ein- und zweifarbige Inserate:  
15 Tage vor Erscheinen  
vierfarbige Inserate:  
4 Wochen vor Erscheinen